മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി *(Commissioner of Police)*.—കൊടുത്തിരുന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ *(Ezhuvas North)*.—ഫ ഫ ഫ -ൽ എത്രപേർക്കു് ശമ്പളംപിടിച്ചുള്ള ശിക്ഷ നൽകീട്ടുണ്ടെന്നു പറയാമോ?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police)*.—I want notice.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ *(Ezhuvas North)*.—ഫ ഫ ന -ൽ അങ്ങിനെയുള്ള ശിക്ഷ എത്രപേർക്കു കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നു പറയുവാൻ സാധിക്കുമോ?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി *(Commissioner of Police)*.— അഞ്ചെട്ടുപേർക്കു കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നാണു തോന്നുന്നതു്, കൃത്യമായി പറയുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തച്ഛൻ *(Wadakkancheri)*.— ഉത്തരം ആവശ്യമില്ല എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു് ഏതു ഉപവകുപ്പിനെപ്പറ്റിയാണു്?

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി *(Commissioner of Police)*.— ഫ ഫ ഫ ന ചിങ്ങം ഫ -ാംനു- മുതൽക്കു് ശമ്പളം പിടിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ശിക്ഷാസമ്പ്രദായം ഏർപ്പെടുത്തീട്ടുണ്ടോ എന്നുള്ളതിനെ തുടർന്നാണു് ബാക്കി ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചിട്ടുള്ളതു്. അതിനുള്ള മറുപടിയാണു്.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ *(Ezhuvas North)*.— ഈ ഇനത്തിൽ ഗവൺമെൻറിനു് ആകെ എത്ര സംഖ്യ കിട്ടീട്ടുണ്ടെന്നു് ഉദ്ദേശമായിട്ടെങ്കിലും പറയുവാൻ സാധിക്കുമോ?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police.)*—I want notice.

Constable No. 296—Kochunni—transfer and degradation of.

134. **Mr. V. K. Krishnankutty** *(Anthikad)*—Will the Government be pleased to state:—

(1) whether constable No. 296 Kochunni has been transferred from the Cranganur station to the Chittur station from 1st Vrischigam 1113;

(2) whether the transfer was by way of punishment;

(3) whether he was also degraded;

(4) if the answer for (2) and (3) are in the positive, will the Government be pleased to print and place a copy of the

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Proceedings of the Commissioner of Police transferring P. C. 296 on the table of each Member?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*—(1) Yes.

(2) Yes.

(3) Yes.

(4) A copy of the Proceedings is appended. *(Appendix II).*

Mr. V. K. Krishnankutty *(Anthikad).*—In the proceedings it is stated that the constable concerned behaved disrespectfully towards the Cranganur Chief when he was going to the temple. May I know what was the particular act of disrespect referred to in this order?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*—Failure to show due respect to the Cranganur Chief.

Mr. V. K. Krishnankutty *(Anthikad).*—May I know what was the respect he ought to have paid?

Mr. President.—Questions relating to the Cranganur Chief cannot be asked in this Council.

Mr. V. K. Krishnankutty *(Anthikad).*—May I know whether an article in the Mathrubhumi dated 14—12—1937 has come to the notice of the Government that a constable was punished because he did not observe pollution. Has the article come to the notice of the Government?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*—I cannot answer off hand. But that statement made in the article is not correct.

Mr. V. K. Krishnankutty *(Anthikad).*—Has the Government ever contradicted that statement in any of the papers?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*.—I cannot give an off-hand answer.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി *(Anthikad).*— ഇതു് ഒരു ഗൌരവതരമായ കാര്യമായതുകൊണ്ടു് ഇതിനെപ്പറ്റി ഗവൺമെൻറു് ശ്രദ്ധിക്കുകയോ, വാസ്തവമല്ലെങ്കിൽ അല്ലെന്നുള്ളതിനെ പത്രങ്ങളിലെഴുതുകയോ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*— I want notice.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി *(Anthikad).*— ശമ്പളം പിടിച്ചതും സ്ഥലം മാറ്റിയതും രണ്ടും ഒരു കാര്യത്തിനുവേണ്ടിതന്നെയാണോ? സ്ഥലം മാറ്റിയതുകൊണ്ട് സങ്കടം തോന്നുവാനിടയില്ല. അതോടുകൂടി സാധു കണ്ടിഞ്ചിയിന്റെ ശമ്പളം പിടിച്ചതു എന്താവശ്യത്തിനാണെന്നറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം. ഡിസ്ക്രസ്പെക്ട് എന്നൊക്കെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു പച്ചമലയാളത്തിൽ പറയുകയാണെങ്കിൽ അയിത്തംകൊണ്ടോ മറ്റോ ആണെന്നാണ് വിചാരിക്കേണ്ടതു. അങ്ങിനെയാണ് പത്രങ്ങളിൽ കണ്ടതും. അതിനു ഇപ്രകാരം ശമ്പളം പിടിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ശിക്ഷ നൽകിയ കാരണമെന്താണെന്നറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ദേവസ്സി *(Commissioner of Police.)*— അയിത്തത്തിന്റെ കാരണം കൊണ്ടല്ല.

Mr. V. K. Krishnankutty *(Anthikad).*— It is repeatedly stated that he was going to the temple.

Acting Police Inspectors—names, qualifications and length of service.

135. Mr. A. Narayana Menon *(Vyttila).*—Will the Government be pleased to state:—

(a) the names, academic qualification and length of service of the acting Police Inspectors inclusive of sergeants in reserve and active service in the State;

(b) what is the permanent post of each;

(c) how long has each been in the acting service?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*—(a), (b) and (c) Please see the statement appended. *(Appendix III).*

Mr. A. Narayana Menon *(Vyttila).*—Is there any idea of sending back these officers to their permanent places at present?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*—It is much better to wait and see.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Wadakkancheri).*—May I know whether Mr. P. Iyyan is still an Inspector of Police?

Mr. A. L. Devassy *(Commissioner of Police).*—He is an Inspector of Police in charge of the Trichur Town Station.

Mr. V. K. Krishnankutty *(Anthikad).*—Has he been exempted?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Malayattur Panchayat Election—Petition regarding.

ഏഴാം. മിസ്റ്റർ കെ. എസ്. പണിക്കർ *(Ezhuvas North)*.— താഴെപറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു ഗവൺമെണ്ടു ദയവായി മറുപടി പറയുമോ?

(എ) എറ്റു—ല—ാമതു-ൽ നടന്ന മലയാറ്റൂർ പഞ്ചായത്തു തിരഞ്ഞെടുപ്പു് ഭർത്സലപ്പെടുത്തുവാൻ പരാജിതരിലാരെങ്കിലും ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരുന്നുവൊ;

(ബി) ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ ആ സംഗതിയിൽ പബ്ലിക്ക് ഹെൽത്തു പഞ്ചായത്തു ഡയറക്ടർ അവർകളുടെ തീരുമാനം എന്തായിരുന്നു?

ഡാക്ടർ എ. ആർ. പൂത്തുവാൾ *(Offg. Director of Public Health and Panchayats)*.—

(എ) ഉണ്ടായിരുന്നു.

(ബി) തിരഞ്ഞെടുപ്പു് അസാധുവെന്നു് ആയിരുന്നു.

APPENDIX. I.

(Question No. 127.)

Names of applicants from whom application for State Aid to Industries were received since answering Legislative Council Question No. 70 in Vrischigam (1113) Meeting.

1. The Kanjiramittam Pattarya Co-operative Society, Ltd., Amballur.
2. Moothedam Parish Co-operative Society Ltd., Trippunittura.
3. The Cranganur Rural Industrial Trading Co-operative Society, Ltd., Cranganur.
4. Madhavan Nayar, Munukulangara House, Anthikad.

APPENDIX II.

(Question No. 134.)

PROCEEDINGS OF THE COMMISSIONER OF POLICE, COCHIN STATE.

Read; report, dated 30th Thulam 1113, from the A. S. P., Mattancheri. Service order No. 223/13, dated 8th Vrischigam 1113, P. R. 24/13.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

On 29th Kanni 1113, the Cranganur Chief sent for the Inspector, Cranganur, and told him that Constable No. 296 Kochunni behaved disrespectfully towards him as usual when the Constable passed the Chief who was on his way to the temple. The explanation of the Constable is that he paid respects to the Chief as usual and that he has not done anything against the discipline of the Police Department.

The A. S. P., Mattancheri, reports that the Cranganur Chief has been telling him that Constable 296 Kochunni has been behaving dis-respectfully towards the female members of the Chief's family on their way to the temple on more occasions than one. The Chief also told the A. S. P. that the Constable behaved in the same way to him also in spite of the protests of the Chief's retinue.

The conduct of the constable deserves serious notice. II C C. 296 Kochunni is therefore reduced as III C. C. for 6 months from 1st Vrischigam 1113 and transferred to Chittur as a punishment.

(Sd.)

For Commissioner of Police.

To

The I. Ps. of Cranganur and Chittur,
,, A. S. P., Mattancheri,
,, D. S. P, Trichur,
,, P. C. through I. P., Cranganur and Stores.

APPENDIX III.

(Question No. 135.)

Statement of Acting Inspectors.

Serial No.	Names	Academic qualifications	Length of service as on 1—6—13			Permanent post of each	Period of Service as Acting Inspector or Sergeant on 1—6—13			Remarks
			Y.	Ms.	Dys.		Y.	Ms.	Dys.	
1	N. R. Subramania Ayyar	B. A.	12	7	6	Clerk, Head Office	1	8	0	
2	P. Kesava Menon	B. A.	17	1	20	I Grade Head Constable	3	11	10	
3	C. L. Joseph	School Final	16	5	19	II Grade Head Constable	2	6	11	
4	P. Ayyan	Un-passed hand	24	7	0	do.	1	3	10	

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly